

**Zeitschrift:** Swiss review : the magazine for the Swiss abroad  
**Herausgeber:** Organisation of the Swiss Abroad  
**Band:** 10 (1983)  
**Heft:** 3

**Anhang:** Local news : Southern Africa

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LOCAL NEWS — SOUTHERN AFRICA 3/83



## Liebe Leser,

Everything in this issue is very much in Telegramm style as we do not have much space for editorials, but we hope that we can still give you the main news items of interest to the various centres. Please remember this is the last issue before Xmas and therefore give your support to all the events organised by the clubs for the Families for the Xmas time.

The official news first: The Consul Mr. W. Altenburger and his wife have left Cape Town at the end of August to their retirement in Chur. Mr. Fritz Ernst and his wife arrived from Johannesburg on the 1st October to take up the appointment as the new Swiss Consul in Cape Town. Both the Swiss colonies of Johannesburg and Cape Town thank the 2 Consuls for their services. Mr. Water Deplazes arrived from Switzerland sometime ago to take up the post as Chancellor at the Consulate of Cape Town. Welcome!

Quite a few events where Swiss visitors have taken part in South Africa, so the Aelplerfest in Johannesburg, Curling Tournament, where Wengen, Duebendorf, Ascona and Thun-Rotweiss were represented. Trachten Gruppe Buochs, toured the country, of course there is the Photographic Exhibition: Durban 15 Jan - 11 Feb. Cape Town 1 March - 1 April, and for the Results of the S.A. Schwingers which went to Switzerland see under OFS.

Arrivederci!  
Your Editor

## CAPE TOWN

SWISS CONSULATE (021) 21-7633  
SWISS CLUB, Stephan Way, Greenpoint.  
(021) 44-8405 or 22-1363 or 46-3331

**Gruempeltturnier** the culmination of a successful Soccer Season, this event will take place on the 12/13 November, please come along, there will be catering facilities.

**The Swiss-S.A. Business Group** is very active new members always welcome please contact G. Ochsner at Box 4681 Cape Town.

**Rifle Club** The Rifle Club from Johannesburg was on a visit 14/16 Oct. Results and a report will follow in the next issue.

Of course the **Jassmeisterschaft** started in September and the Final will take place on the 8th November.

**Men's Choir** is going well but always looking for new members, please come to one of our rehearsals, every Monday 8 pm at the Club House. It looks like

there will also be some Capetonians in the Tour of the Swiss Male Choir Johannesburg to USA and the Eidg. Jodlerfest in St. Gallen in 1984. Also to take place in December - the traditional:

Baenzjass - Tues. 6 Dec.  
Children Xmas celebration - Sat. 3 Dec.

Swiss Photographic Exhibition, National Art Gallery - 1 March - 1 April 1984.

## JOHANNESBURG

SWISS CONSULATE GENERAL (011) 838-5102  
SWISS CLUB Le Roux Ave., Halfway House  
(011) 805-3039 (office) 805-3040 (restaurant)

## News from the Swiss Club:

Thank you to all the oh so many visitors of our National Day celebrations. We hope you enjoyed yourself as much as we did, and that you support our future events as enthusiastically again.

The next large function is the traditional AELPLERFEST on SATURDAY AND SUNDAY, 5th and 6th November 1983, organised by the GSNA. Schwingen starts on Saturday at 12 o'clock (Juniors and Seniors), whilst Hornussen is reserved for Sunday. The finals of the Jasschampionships are also played on Saturday afternoon.

## BESUCH EINER SCHWEIZER OLYMPIASIEGERIN!

Die Olympiasiegerin, mehrfache Welt- und Europamesterin im Dressurreiten, Frl. Ch. Stueckelberger, wird uns am 14. Januar 1984 im Schweizer Club einen Besuch abstaten zusammen mit dem Trainer Juerg Wahl. Fuer genaue Details bitte unser Bulletin beachten.

## POTTERY EXHIBITION

Mrs. Elsbeth Burkhalter has kindly agreed to hold an exhibition of her pottery work at the Swiss Club. The opening will be on Thursday, 17th November 1983 and will last until Wednesday, 23rd November 1983. Did you know that pottery makes excellent Christmas gifts?

The Christmas party for our seniors will be held on Sunday, 4th December 1983. St. Nicholas will visit the children that same Sunday afternoon.

A merry Christmas and a happy and "wet" New Year!

A **Swiss-Expo** will take place in Johannesburg in 1984 - 29 Aug - 1 Sept. The **Swiss Rifle Club** meets for its last Shoot this year on the 26 Nov. and 3rd December.

The **Randburg six a side Soccer** Tournament takes place 3/4 Dec.

The **Swiss Ladies Club** has meetings on the 24 November and 26 Jan. (1984) at the Swiss Club.

Like to play **Golf** for fun and competition with some other Swiss enthusiasts why not give a ring to Rolf 725-5508 or Geby 725-2828??

**Pro Ticino Pro Grischun** organised the second salon culinaire in November, over 20 entries of a high standard, the overall winner: Joy Mozzi. This group plays Bocce regularly, why not join??

## NATAL

SWISS CLUB NATAL BOX 1220 DURBAN  
TEL: Weldburger (031) 42-2141 (Res.) 296223

Quite a lot is happening in the last few weeks of 1983 at our Club.

21 November - Bowling Day at the Mandalay Hotel, everybody can play and of course there will be lunch etc. just come along.

25/27 Nov. Weekend at the Oaks Hotel. 3 December the Shooting day at Hammarsdale where the whole Family can participate and there will also be some surprises from Father Xmas for the Children.

1984 of course is our Jubilee year, 30 years since the foundation of Swiss Club Natal, a souvenir plate is in production and can be bought shortly. Swiss Photographic Exhibition at the Art Gallery, Durban. 15 Jan - 11 Feb. 1984.

## OFS KIMBERLEY

P. EGLI HOTEL KIMBERLEY. TEL (0531) 31751  
Mrs. H. Relling, 2C Cillierstrs. Kroonstad.  
(01411) 2-2846

Of course we knew we would see our friend Peter Egli from Kimberley at the 1st of August in Johannesburg, and because Peter comes from the Berner Oberland, Brienz, we think we can use this col. to give you the results of the Schwinger Tour to Switzerland of the S.A. Schwinger Federation:

6 Schwingers went overseas and the Results achieved: at Mont Pélerin VD: 4. G. Oppermann, 7. Frans v. Zyl, 8. G. Robbertse at Luedere Ghilbi; which was won by a Californian-Swiss, Frank Beeler 5. G. Oppermann. Melchsee-Frutt: was won by Ernst Schlaepfer Herisau, G. Oppermann was eliminated after 4 rounds but had the 3rd best result, A. Venter also qualified for a prize, all in good performance against very strong competition.

## PORT ELIZABETH EASTERN CAPE

SWISS CLUB BOX 1107 PORT ELIZABETH  
A. Portmann (041) 53-1695 Diener 31-3245  
East London: Rauber, Medical Ctr. (0431) 2-1956

Over 50 Swiss present at the National Day celebrations at the Vineyard Restaurant, the last ones went home 5 a.m. which proves that it was a good party and that the P.E. Swiss have staying power!

Decorated with Lampions, Swiss Music by Cassettes as background, really Heimelig!

Nothing special organized for the Xmas season your club is always pleased to receive some suggestions on events which could be planned for the coming year.

Please just give us a call.

## PRETORIA

SWISS EMBASSY (012) 43-7788  
Schweizer Klub Alpina Box 1927 Pretoria  
Tel. E. Walliser (012) 73-4096

A very successful 1st August at Derdepoort, the good catering facilities made it easy to offer the Swiss specialities, and our thanks to the many helpers.

Schwingen organised by the NTVL Schwinger Association ca. 20 Juniors the winners in each class u/10 R. Nell, u/13 N. Ludick, u/16 C. Fourie. By the Seniors A. French came out tops, before N. Kleynschmidt, G. Robbertse.

Thanks also to the Swiss Male Choir Johannesburg and Dr. Kaiser and other staff of the Embassy.

We remind our members and any Swiss in Pretoria that we will have Rifle shooting on the 13th Nov. and 4th December on the Farm of Family Arnold

our Schuetzenmeister is Rolf Wuest, and he will give you any further information you might like to have.

Xmas celebration for the whole family, 3rd December at St. Colombans Church Hall.

## SOUTH WEST AFRICA

SCHWEIZER KLUB SUEDEWESTAFRIKA  
Box 22561 Windhoek, S.W.A.  
Tel: (061) 4-1652/2-6244

Leider hat Hanspeter & Anja Tischhauser unser sehr aktiver Schiessleiter Windhoek verlassen, er hatte sich unermuedlich fuer den Klub eingesetzt, sogar versucht einen Chor auf die Beine zu stellen. Zum Dank wurden ihm durch den Vorstand 2 Aquarelle gemalt von unserem Mitglied F. Zoellner ueberreicht.

Im Oktober hatten wir ein "Schwimm, Bring und Braai" bei der Fam. Lubisch, im weiteren stehen auf dem Programm: Schiessen 19 Nov.

3 Dezember

Als neue Mitglieder heissen wir willkommen: Herr und Frau Gimmel. Der Nationalfeiertag wurde mit grosser Beteiligung gefeiert, ein Ausflug nach Gross Barmen hat im Sept. stattgefunden.

## LESOTHO

Ulrich Graf P.O. Box 708, Maseru  
Tel. (0501) 2-2978

Only a telephone report from our correspondent in Lesotho. However some good news: more than 60 Swiss present at the 1st of August Celebrations at the Hilton Hotel, the food superb and the atmosphere real Swiss. Thanks to the Management of the Hilton and all the participants.

Quite a bit of coming and going in the various Swiss Aid organisations from which the bulk of the Swiss Colony consists, more news in the next issue.

## SWAZILAND

Andre Porchet c/o Libbys  
Box 77 Malkems  
Tel. (0194) 8-3001

Mbabane in Swaziland was the venue of this years International Golf Tournament on the weekend 1/2 Oct. with the participation of a Swiss Team from Johannesburg. In total 15 Nations took part.

This tournament which has taken place for many years has already been won by the Swiss a couple of years ago. Will they be lucky on the Golf Course in Swaziland?

When going to press the results were not yet available.

Any Swiss perhaps just arriving in Swaziland make sure you contact M. Porchet, address above.

## ZIMBABWE

EMBASSY TEL. 70-3997  
HARARE: CLUB 8-4461 or 70-1946

National Day celebrations were a big success. During October we had a traditional Oktoberfest which was enjoyed by everybody. Also in October on the 19th started the Jassmeisterschaft with approx. 20 participants, gueti Stich!

A friendly Soccer game was played against Italy not so long ago, anybody interested in the Sport please contact the Club. We thank all our members for their co-operation during 1983 and look forward to their assistance also in 1984.



## Daniel ST. TROPEZ INTERCOIFFURE

Advanced Hairdressing

 **REDKEN** Retail Centre

Member Hair Research Division

*unisex hair care*

180 smit street corner biccard  
braamfontein

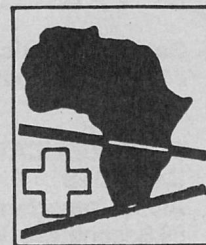
telephone 724-4876



Member

all credit cards accepted





## TO SHOPPING BUSINESS & ENTERTAINMENT

Unless otherwise stated all Addresses & Phone Numbers refer to Johannesburg

### BANKS, INSURANCES, ETC.

**Intercontinental Insurance Brokers (Pty) Ltd.** Box 8897 834-4737

#### Representative Offices of:

**Credit Suisse (Kreditanstalt)**  
Box 61460 Marshalltown 836-9077

**Swiss Bank Corporation (Bankverein)**  
Box 62142 Marshalltown 838-7492

**Union Bank of Switzerland (Bankgesellschaft)**

Box 61105 Marshalltown 836-6401

**Bank Julius Baer & Co. Ltd.** 834-7110  
(D.E.E. Ferguson) Box 6082

**PROPERTY - Estate Management (Pty) Ltd.**  
(Heini Loehrer) Ind. & Com. Properties  
Box 10434 Jhb. 37-5814/5

**SWISSTRADE Organisation**  
EXIM-INDEX LTD. Import-Export.  
Box 1484 Kempton Park 970-1837/9

**INSURANCE Your Swiss Agent of the Old Mutual**

Iris Klopfenstein 447-1271 Priv. 646-3209

**Galli Computer Consultant (Monika)**  
Member of Computer Society of S.A.  
all Computer & Software 704-2092

### BUILDING AND CONSTRUCTION

**Paul's Pool Maintenance**  
Box 77104 Fontainebleau 2032  
793-2018

**Rike Coatings - Bath resurfacing**

Otto Keel, Box 33752 Jeppestown -  
615-7419 Pagecom 783-5022 Cd. 616

**Sagex Tvl. (Pty) Ltd.**  
Box 675, Roodepoort- 762-5381/5

**Serranda Erection & Repairs to Roller Doors**  
A. & R. Barella  
Box 711 Edenvale 609-6772

### BUSINESS MACHINES.

#### ARTWORK, PRINTING, ART.

**Morton Press - Printers of this Swiss Review**  
Box 1473, Johannesburg 2000 834-5401

**Hasler Cash Registers**  
Box 783653 Sandton 783-1144/6

**Ortho Films (Duri) Art & Design**  
Litho & Silkscreenprinters  
88 Beit Street 614-8522

**Swiss Office Machinery (Pty) Ltd.**  
Hermes Typewriters  
Box 31203 Braamfontein - 28-6333

**KB Communications**  
Advertising Consultants  
Box 781982 Sandton 802-6630

### BUTCHERS

**Gourmet Meat (Charlie)**  
Hyde Park Shopping Ctr. - 788-2808

**Crossways Butchery (Koebi)**  
216 Marine Drive, Brighton Beach,  
Durban - 46-3400

**Rietmann's Cape Town**  
Woodstock 200 Victoria Rd. - 47-4217

Gardens 120 Kloof Str. 41-0018

Maitland 673-Voortrekker Rd. 51-9052

Stuttafords City & Claremont  
**Sandspruit Butchery (Roebi)** 795-3015

D.F. Malan Dr. Honeydew - 795-2818

**S. Kensington Meat Supply**

73 Langermann Drive - 616-2908

**Swiss Butchery (Maier)**

Buitenkantstr. Cape Town - 45-4018

**Transvaal-Swiss Butchery**

(Huerlimann) 58 Sivewright Street

Krugersdorp - 660-7558/9

**H.H. Continental Butchery**

H. Baumgarter 99 Belvedere Rd.

Claremont CT 61-4384

### CHEMICAL, DYESTUFFS AND

#### PHARMACEUTICAL

**Ciba-Geigy (Pty) Ltd.**

Box 92, Isando - 975-9830

**Sandoz Products (Pty) Ltd.**

Box 371, Randburg - 789-1920

**Help Seal It Div. (Pty) Ltd.**

Maint. Chemicals, Anti-cor. prod.

Box 33210, Jeppestown- 615-7657

**Plastomax (Pty) Ltd.**

for Araldite Products

Skinnerstr. 159 Pretoria - 21-1034

**INEL CHEMICALS (Pty) Ltd.**

Electroplating Specialists

Box 1928 Edenvale 51-8671/2

### ENGINEERING

**Ampliform SA (Pty) Ltd.** Aluminium Exp. Prod.

Box 10180 Scottsville 3209(0331)69291

**E.B. Fries Tec. Dur Electrodes**

Box 1484, Kempton Pk. - 970-1837/9

**Hydro Tube (Pty) Ltd.**

Box 57, Lyndhurst - 609-1067/8

**Marbo Engineering (Pty) Ltd.**

Box 38485, Booyens - 680-8308

**Stag Bulk Equipment (Pty) Ltd.**

Box 61160, Marshalltown 836-8366

**Swiss Precision Engineering**

(Pty) Ltd. Box 6497 - 618-2325

**CLEAFLO Paraffin Parts**

**Cleaning Machines (Pty) Ltd.**

42 Plantation Rd. - Box 886  
**Edenvale - 609-4707**

**CONAC (Pty) Ltd**  
Box 653 Pietermaritzburg 6-3215

**Continental Electro Plating**

Box 38595, Booyens - 838-2610

**Schudel Swiss Engineering (Pty) Ltd.**

Automotive & General Engineering

G. Allen Rd. Bedford 53-8890/1/2

**Heat & Cool Comfort (Pty) Ltd**

Airconditioning Eng. Box 87501,

**Houghton - 789-2630**

**Edwin Roth & Co. (Pty) Ltd.**

Machine Tool Specialists

Box 8420 23-1352

**AMP Tooling (Pty) Ltd.**

922 Paul Krugerstr. Pta. - 75-4674/5

**Hymatic Transvaal (Pty) Ltd.**

Box 39133 Bramley 786-4423

**Hymatic (Pty) Ltd.**

Box 39 Paardeneiland 51-0753

**Hydraulic & Pneumatic Eng.**

**Precision Tools Automotive** 802-2104

Products & Gen. Precision Eng.

410 Archimedesstr. **Wendywood**

**UT Engineering (Pty) Ltd.** 614-1948

(Peter & Rolf) Woodworking Machines

Stapling/Nailing Prod. Gen. Eng.

**Instrumentation, Gas Anal.** by

Teledyne (U. Allemann) Protea Lab.

Serv. Box 5598 838-8351

**Ind. Electroplating (R. Ruegg)**

15 Eighth Str. Doornfontein 614-2637

**EG Power Tools (E. Gempeler)**

4b Henry Str. Braamfontein 724-8509

### ENGINEERING

**Technoform Electric (Pty) Ltd.**

Lighting Experts

Industrial & Commercial Inst.

Tredoux Str. Parrow Valley 7503

931-7257/9

**Jordi & Bennett Electronics (Pty) Ltd.**

Service and Develop. of Electronic

Equipment 795-1974/5

**Tower Electrical Contractors (Gujer)**

3 Spencer Rd. Maraisburg 672-0597

**Phasecon (Pty) Ltd.** (Hottinger)

AC & DC Thyristor Controllers

Box 35591 Northcliff - 673-3694

**Bartlett Electrical Contractors**

123 Presidentstr./Kruisstr. 37-2843/4

**INEL (Pty) Ltd.**

Ind. Electronic & Automation

Box 1928 Edenvale 51-8671/2

**Swiss Electronics O. Fontana**

Box 309, Manzini, Swaziland 53180

**Geisers Electrical - Pietermaritzburg**  
240 Victoria Road 5-3221

**FOOD, DELICATESSEN,  
BAKERIES**

**Alpine Importers (Pty) Ltd.**  
89 Second Ave. Wynberg 40-5202  
**Pall Mall Delicatessen**  
Rand Ctrl. 167B Jeppe Str. 23-0655  
**Namib Bakery (K. Heitz)**  
G. Maritz c/r Viljoenstr. Pta. North  
and 509 Jacobbstr. Gezina  
(Pta) 5-5371/70-9625

**Europoort Delicatessen**  
(R. Dalcher) Permanent Square  
**Alberton -** 869-0404  
**Transvaal-Swiss & Continental Confectioners (A.F. Roethlisberger)**  
30 Fourth Str. Springs 812-2319  
**Anglo Swiss Confectioners**  
Benoni-Brakpan-Boksburg H/Office  
89 Ampthill Ave. Benoni 54-1266/1633

**FORWARDING TRANSPORT**

**Danzas - Trek (Pty) Ltd.** 39-5631/7  
Box 23724, Joubert Park -  
**Spedag S.A. (Pty) Ltd.**  
Box 3626 - 29-4848/9  
**Two Way Transport (Pty) Ltd** 53-9420  
Box 8248 Elandsfontein - 706-5411  
**Basler Lagerh. Ges. BLG.**  
**Roehlig & Co. S.A. (Pty) Ltd.**  
Box 2987 - 834-2611/7  
Airfreight Kempton Pk.- 36-5671/3  
Aliwal Hs. Durban - 6-7974  
**Kuehne & Nagel Forwarding Travel**  
Box 11131 Jhb. 832-1691  
Airfreight Isando 36-8611

**GARAGES, MOTORTRADE**

**Era Panelbeaters -**  
276 Marshall Str.- 37-3552  
**Jucker (Rudi) Motors-** 609-7963/64  
96 Van Riebeeck Ave. -Edenvale  
**Marlo Motors**  
Anderson/Nugget Str.- 37-3349  
**S.A. Swiss Tune Up Centre**  
35 Scott Street Waverley - 40-2744  
**Hansa Motors (Pty) Ltd.** (Fidel)  
89 Highstr. Brixton - 35-5305/2011  
**Newtown Service Station (Schaedler)**  
71 Breestr. Newtown 838-4496  
834-3055  
**Alignment & Exhaust Centre & SLN**  
Garage 66 Essenlenstr. Hillbrow  
(Alex & Dolf) 642-3712/14

**HAIRDRESSERS, COSMETICS**

**Get Ahead Ladies & Mens. Hair.**  
(R. Kuenzi) Brackenhurst Cts.  
Alberton 864-5916  
**P. Eckert**  
Mezzanine Fl. Sandton City 783-7327  
**Salon Freddy**  
Mezzanine Fl. Sandton City 783-6110  
**St. Tropez Intercoiffure Unisex Hair**  
**Care (Daniel)** 180 Smit/Biccard Str.  
Braamfontein- 724-4876

**Swiss Hair (Vreni & Gebi)**  
Twist/Esselen Street  
**Hillbrow -** 725-2242  
**Top Men (P.E. Landert)**  
3A Barrack/Plein Streets  
**Cape Town -** 45-3227  
**Snippers Unisex Hairstylists**  
1st Floor, 56 Pritchard/Rissik Strs.  
37-4879

**Salon LOU - Unisex Shop 3**  
Davellen Ctr. La Lucia Dbn. - 52-2782  
**Beautiful Hair HIS & HERS**  
66 Rissik Str. 23-9638/23-1626  
**HAIR IT IS (Unisex)**  
55 Smalstr. - 23-3843  
**Salon Chez Sonja Unisex Hairstylists**  
Ponte, Lily Ave. Berea - 725-2803  
**Salon Slim Health & Beauty Clinic**  
Desirée & Paul Gruetter (near H/Mkt)  
**Boksburg -** 894-1415

**ART GALLERY**

**Gallery 21 (F.F. Haenggi)**  
88 Fox Str.— 838-6630

**HEALTH PRODUCTS**

**Nu-Aire (S.A.) Ltd. Air Ionization**  
Box 1484 Kempton Park 970-1837/9  
**Pediman South Africa**  
Pedicure & Manicure equipment  
P.O. Box 201,  
Walkerville 1876 946-1630

**JEWELLERS & WATCHES**

**Kurt Buser (M. Sutter)**  
Ashley Cooper Bldg. Main Rd.  
**Newlands Cape -** 69-3589  
**Steiner & Schwartz Pietermaritzburg**  
255 Church Str.- 2-3432  
**J.J. Fehrmann, Swiss Watchmaker,**  
**and Jeweller**  
717 Old Mutual Bldg. Darling Str.  
**Cape Town** 46-6085  
**Kurt Donau, Handcrafted Jewellery**  
157 Marketstr. Fairland 678-1866

**PHOTOGRAPHIC  
RADIO, T.V. & HOBBY**

**Schmieder Max Camera & Optical**  
Rep. 1016 Delbree Hse, 300 Breestr.  
23-5605

**DELMA (Pty) Ltd.** Wooden Toys  
Box 4084 Salisbury - 70-7280  
**Peter Born TV-Service Centre**  
Box 44144 Linden 2104 678-7027  
or 678-9238

**Chris Gertsch Photographers**  
614 Casper Ave. Eloffdal/Pta. 75-4516  
**Inter-Stamps Stamp Coll.** Lister Bldg.  
L/Shopping Level, Jeppestr. 23-6813  
**Swiss Radio (H. Bauer)**  
32 Bok Str. Joubert Park 725-2705  
**Quick Photo**  
King Ransom Cor. Leyds/King George  
Strs. 725-4584

**SECURITY EQUIPMENT**

**Swiss Alarms (Hauser)**  
Box 33897 Jeppestown - 836-4500

**TEXTILES, FASHIONS, FLOWERS.**

**Ees Millinery**  
58 Smal Street - 23-4282/4  
**Bergflora (Edms) Bpk. (U. Jucker)**  
Protea Export Marketing  
Box 937 Kempton Park - 970-1568

**TRAVEL**

**Kuoni Travel**  
Delters/Kerkstr. - 29-6311  
73 Shortmarketstr. C.T. - 43-3432  
1a Bedfordstr. Parow - 92-5538  
**Ski Slope (Artificial)**  
Kirby Rd. Bedfordview - 616-2608  
**SAA South African Airways flights to**  
Zuerich on Tuesdays and Fridays  
**Swissair to Zuerich on Mon. Wed. &**  
**Sat.** Swiss House, Main St. - 836-9961  
**Keiser & Gentry Travel**  
Life Centre, 45 Com. Str. - 833-7520  
**Clouds End Hotel \*\*TYYY (01551) 9621**  
Owner/Mgr. Marga Anderson.  
P/Bag 2409 Louis Trichardt.  
**Private Game Lodge**  
Motswari-M'bali (Eastern Tvl)  
P.O. Box 76037 Wendywood 802-1002

**WOODWORK, FURNITURE,  
HOUSEHOLD, ETC.**

**Alpina Shopfitters (Hofmaenner &**  
**Albrecht)** 15 Park St. Jeppe- 614-2929  
**Fisher & Roth (Pty) Ltd, Shopfitters**  
40 Section St. Paarden Eiland  
**Cape Town -** 51-9498  
**ELNA Sewing Machines**  
Randhof Centre, Selkirk Ave.  
**Randburg -** 789-1976  
**hr consultancy- interior design**  
Rosinger Pretoria Box 857  
Faerie Glen 0043 (012) 47-2990

**SWITZERLAND**

**Onkel Tom Swiss Connection"**  
Zuerich. Rest Waldhause, Sihibugg  
(S.A. Hock - 1st Friday of the Month)  
**CLUB DER FREUNDE SUEDAFRIKAS**  
Postfach, Huenibach, 3626.  
**Verein der Freunde von Lesotho**  
Feisenegg 13, 6204 Sempach  
**ADRI A.G.** Eckweg 5, Biel/Bienne  
Tombolalose Festabz Tanzbaendel  
usw  
**P. Faude AG,** 5316 Gippingen  
Medaillen Kraenze Zinnwaren Pokale  
**Amalia Weinhandel,** Waldheimstr. 6  
6300 Zug, for your Nederburg Wines  
in Switzerland (042) 213721  
**Sunny Dale -** Maedchen Internat  
Wilderswil/Interlaken  
or Phone Pretoria 79-1461